

# EXTRACTOR TENSION GAUGE SET

## Eliminate Extraction Problems Before They Start

Allows the gunsmith or shooter to accurately measure extractor/shell rim tension to help achieve reliable case feeding, extraction and ejection. Place the double-ended gauge between the breech face and the extractor. Hook your 6 lb. trigger pull gauge through the Tension Gauge's hole and gently pull until the Gauge releases from the extractor. The trigger pull gauge shows exact amount of rim tension.



## Attributes

- Name: EXTRACTOR TENSION GAUGE SET
- Manufacturer: WEIGAND COMBAT
- Product no.: 957101000
- Mfr. No.: ETG
- Make: 1911
- Model: Commander, Government, Officers
- Delivery weight: 0.045kg
- Shipping height: 5mm
- Shipping width: 79mm
- Shipping length: 127mm

## Item details

Made in USA

# Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für das EXTRACTOR TENSION GAUGE SET](#)
- [English: EXTRACTOR TENSION GAUGE SET Safety Instruction Guide](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para el Set de Calibrador de Tensión del Extractor WEIGAND COMBAT](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour le Set de Jauges de Tension d'Extracteur WEIGAND COMBAT](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il Set di Misuratori di Tensione dell'Estrattore Weigand Combat](#)
- [Norsk: Bruksanvisning for EXTRACTOR TENSION GAUGE SET WEIGAND COMBAT](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa dla Zestawu Wskaźników Napięcia Wyciągu Weigand Combat](#)
- [Suomi: EXTRACTOR TENSION GAUGE SET Käyttöohjeet ja Turvaohjeet](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för EXTRACTOR TENSION GAUGE SET WEIGAND COMBAT](#)
- [Český: Návod pro bezpečné používání sady měřičů napětí extractor Weigand Combat](#)

# Sicherheitshinweise für das EXTRACTOR TENSION GAUGE SET

## Einführung

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf des EXTRACTOR TENSION GAUGE SET von WEIGAND COMBAT. Dieses Produkt wurde entwickelt, um Büchsenmachern und Schützen zu helfen, die Spannung des Extractors/der Hülse genau zu messen. Um die Sicherheit und Effektivität bei der Nutzung dieses Produkts zu gewährleisten, befolgen Sie bitte die folgenden Sicherheitshinweise.

## Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stellen Sie sicher, dass das Produkt in einwandfreiem Zustand ist, bevor Sie es verwenden.
- Verwenden Sie das Produkt nur für den vorgesehenen Zweck.
- Halten Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern.
- Überprüfen Sie regelmäßig auf Abnutzung oder Beschädigungen.
- Berichten Sie unsichere Produkte oder Vorfälle den zuständigen Behörden.

## Besondere Sicherheitsvorkehrungen für die Nutzung

- Verwenden Sie das Messgerät nur in einer sicheren Umgebung, fern von anderen Personen.
- Tragen Sie bei der Verwendung des Produkts geeignete Schutzausrüstung, wie z.B. Schutzbrillen.
- Achten Sie darauf, dass sich keine anderen Werkzeuge oder Gegenstände in der Nähe des Messgeräts befinden, während Sie es verwenden.
- Üben Sie beim Ziehen des Abzugsgewichts sanften Druck aus, um plötzliche Bewegungen zu vermeiden.

## Anweisungen zur Installation und Nutzung

### 1. Vorbereitung:

- Stellen Sie sicher, dass das Messgerät sauber und funktionsfähig ist.
- Überprüfen Sie, ob das doppelseitige Messgerät und das Abzugsgewichtsmessgerät vorhanden sind.

### 2. Messung der Spannung:

- Platzieren Sie das doppelseitige Messgerät zwischen der Verschlussfläche und dem Extractor.
- Hängen Sie Ihr 6 lb Abzugsgewichtsmessgerät durch das Loch des Tension Gauge.
- Ziehen Sie sanft, bis das Messgerät vom Extractor loslässt.
- Lesen Sie die genaue Menge der Randspannung ab, die auf dem Abzugsgewichtsmessgerät angezeigt wird.

## Entsorgungsanweisungen

- Entsorgen Sie das Produkt gemäß den örtlichen Vorschriften für Elektroschrott.
- Stellen Sie sicher, dass alle Teile des Produkts ordnungsgemäß entsorgt werden, um Umweltschäden zu vermeiden.

## Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für weitere Informationen oder Unterstützung zu diesem Produkt konsultieren Sie bitte die Website des Herstellers oder wenden Sie sich an den Kundenservice.

# EXTRACTOR TENSION GAUGE SET Safety Instruction Guide

## Introduction

Thank you for choosing the EXTRACTOR TENSION GAUGE SET. This product is designed to help gunsmiths and shooters accurately measure extractor and shell rim tension, ensuring reliable case feeding, extraction, and ejection. To ensure safe and optimal use of this product, please review the following safety guidelines and instructions carefully.

## General Safety Guidelines

- Ensure that you are familiar with the operation of firearms and the specific requirements for your firearm model before using the extractor tension gauge.
- Always handle firearms with care and in accordance with standard safety practices.
- Keep the extractor tension gauge out of reach of children and unauthorized users.
- Inspect the gauge for any damage or wear before each use. Do not use if damaged.
- Report any unsafe conditions or accidents related to this product to the appropriate authorities.
- Stay informed about product recalls and safety updates by checking the EU's Safety Gate platform.

## Specific Safety Precautions for Use

- Use the extractor tension gauge only for its intended purpose: measuring extractor and shell rim tension.
- Always ensure the firearm is unloaded before using the gauge.
- Do not attempt to modify or alter the extractor tension gauge in any way.
- Avoid using excessive force when pulling the trigger pull gauge through the tension gauge hole.
- Use the gauge in a welllit area to ensure accurate readings.
- If you feel uncertain about using the gauge, seek assistance from a qualified gunsmith or firearms expert.

## Instructions for Installation and Usage

### 1. Preparation

- Ensure that your firearm is completely unloaded.
- Gather the necessary tools, including the EXTRACTOR TENSION GAUGE SET and a 6 lb. trigger pull gauge.

### 2. Using the Extractor Tension Gauge

- Place the doubleended gauge between the breech face and the extractor of your firearm.
- Insert the hook of your 6 lb. trigger pull gauge through the hole in the tension gauge.
- Gently pull the trigger pull gauge until the tension gauge releases from the extractor.
- Read the exact amount of rim tension displayed on the trigger pull gauge.

### 3. PostUsage Care

- After use, carefully remove the gauge and store it in a safe, dry place.
- Regularly inspect the gauge for signs of wear or damage.

## Disposal Instructions

- Dispose of the EXTRACTOR TENSION GAUGE SET in accordance with local regulations regarding electronic and metal waste.

- Do not dispose of the product in regular household waste. Instead, seek out designated recycling facilities or programs.

## **Contact Information for Further Support**

For any questions or concerns regarding the EXTRACTOR TENSION GAUGE SET, please reach out to the manufacturer or refer to the product documentation for assistance.

Thank you for following these safety instructions. Your safety and the safe operation of your firearm are of utmost importance.

# Guía de Instrucciones de Seguridad para el Set de Calibrador de Tensión del Extractor WEIGAND COMBAT

## Introducción

Gracias por elegir el Set de Calibrador de Tensión del Extractor WEIGAND COMBAT. Este producto está diseñado para ayudar a armeros y tiradores a medir con precisión la tensión del extractor/aro del cartucho. Asegúrate de seguir todas las instrucciones de seguridad y uso para garantizar una experiencia segura y efectiva.

## Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de leer y entender todas las instrucciones antes de usar el producto.
- Mantén el set fuera del alcance de los niños y personas no capacitadas.
- Revisa el producto antes de cada uso para asegurarte de que no tenga daños visibles.
- Utiliza el set únicamente para el propósito previsto.
- Si sientes que el producto no funciona correctamente, deja de usarlo inmediatamente y busca asistencia.

## Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- **Uso adecuado:** Este set está diseñado exclusivamente para medir la tensión del extractor en pistolas semiautomáticas. No lo uses para otros fines.
- **Manejo cuidadoso:** Maneja el calibrador con cuidado para evitar lesiones.
- **Supervisión:** Si no tienes experiencia en el uso de herramientas de medición, busca la ayuda de un profesional.
- **Evita el uso en condiciones adversas:** No utilices el set en condiciones de humedad extrema o temperaturas extremas.

## Instrucciones para la Instalación y Uso

### 1. Preparación:

- Asegúrate de que el arma esté descargada y en un lugar seguro.
- Coloca el calibre de doble extremo entre la cara de recámara y el extractor.

### 2. Medición:

- Engancha tu medidor de peso de gatillo de 6 lb a través del agujero del Calibrador de Tensión.
- Tira suavemente hasta que el Calibrador se suelte del extractor.
- El medidor de peso de gatillo mostrará la cantidad exacta de tensión del aro.

### 3. Finalización:

- Retira el calibrador con cuidado y guarda el set en un lugar seguro.
- Limpia el set si es necesario y asegúrate de que esté seco antes de almacenarlo.

## Instrucciones de Desecho

- Si el producto ya no es funcional o está dañado, deséchalo de manera responsable.
- Consulta las regulaciones locales sobre la eliminación de productos no deseados.
- No tires el producto en la basura común; busca centros de reciclaje o programas de devolución.

## **Información de Contacto para Soporte Adicional**

Para consultas de seguridad o asistencia, consulta la información de contacto que se encuentra en el empaque del producto o en el sitio web del fabricante. Es importante tener en cuenta que cualquier inquietud sobre la seguridad del producto debe ser reportada a las autoridades pertinentes.

Recuerda que seguir estas instrucciones no solo te protegerá a ti, sino que también contribuirá a la seguridad de los demás. Si tienes dudas o preguntas, no dudes en buscar ayuda profesional.

# Guide de Sécurité pour le Set de Jauges de Tension d'Extracteur WEIGAND COMBAT

## Introduction

Merci d'avoir choisi le Set de Jauges de Tension d'Extracteur WEIGAND COMBAT. Ce produit est conçu pour aider les gunsmiths et les tireurs à mesurer la tension de l'extracteur et du rebord de la douille. Il est important de suivre les instructions de sécurité pour garantir une utilisation sûre et efficace.

## Directives Générales de Sécurité

- Assurez-vous que le produit est utilisé uniquement par des adultes ou sous la supervision d'un adulte.
- Vérifiez l'état du produit avant chaque utilisation. Ne pas utiliser si des dommages sont visibles.
- Conservez le produit hors de portée des enfants.
- Ne pas utiliser le produit pour d'autres usages que ceux prévus.
- Suivez toutes les instructions fournies dans ce guide pour éviter les accidents.

## Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Ne jamais tirer la jauge de traction de manière brusque ou excessive. Cela pourrait endommager la jauge ou causer des blessures.
- Utilisez uniquement la jauge de tension dans un environnement sûr, loin de toute source de danger.
- Ne pas forcer la jauge dans des espaces où elle ne s'adapte pas correctement.
- Portez des lunettes de protection si vous utilisez le produit dans un environnement où des éclats ou des débris peuvent être présents.

## Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

### 1. Préparation:

- Assurez-vous que l'arme est déchargée et sécurisée avant de procéder à l'utilisation de la jauge.
- Identifiez le point d'application de la jauge, qui doit être entre la face de culasse et l'extracteur.

### 2. Utilisation de la Jauge:

- Placez la jauge à double extrémité entre la face de culasse et l'extracteur.
- Prenez la jauge de traction de 6 lb et accrochez-la à travers le trou de la jauge de tension.
- Tirez doucement jusqu'à ce que la jauge se libère de l'extracteur.
- Lisez la mesure indiquée sur la jauge de traction pour déterminer la tension exacte au niveau du rebord.

### 3. Après Utilisation:

- Retirez la jauge et rangez-la dans un endroit sûr loin des enfants.
- Inspectez la jauge pour tout dommage. Si elle est endommagée, ne l'utilisez pas et remplacez-la.

## Instructions de Mise au Rebut

- Ne jetez pas le produit dans les ordures ménagères.
- Consultez les réglementations locales concernant l'élimination des outils et des équipements.
- Si le produit est endommagé, contactez un centre de recyclage approprié pour vous en débarrasser de manière responsable.

## **Informations de Contact pour un Support Supplémentaire**

Pour toute question ou préoccupation concernant la sécurité de ce produit, veuillez consulter les autorités locales ou le site web de l'UE concernant les alertes et les rappels de produits.

En suivant ces directives de sécurité, vous garantissez non seulement votre sécurité, mais aussi celle des autres. Merci de votre attention et bonne utilisation de votre Set de Jauges de Tension d'Extracteur WEIGAND COMBAT.

# Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il Set di Misuratori di Tensione dell'Estrattore Weigand Combat

## Introduzione

Grazie per aver scelto il Set di Misuratori di Tensione dell'Estrattore Weigand Combat. Questo strumento è progettato per consentire ai gunsmith e ai tiratori di misurare con precisione la tensione dell'estrattore/rim del bossolo. È importante seguire attentamente le istruzioni di sicurezza per garantire un uso corretto e sicuro del prodotto.

## Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati di utilizzare il prodotto solo per lo scopo previsto.
- Conserva il prodotto in un luogo sicuro e asciutto, lontano dalla portata di bambini e animali domestici.
- Controlla regolarmente il prodotto per eventuali segni di usura o danni.
- Non utilizzare il prodotto se presenta segni di danno o non funziona correttamente.
- Segnala eventuali prodotti non sicuri o incidenti alle autorità competenti.
- Verifica gli aggiornamenti sui richiami tramite la piattaforma Safety Gate dell'UE.

## Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Utilizza il misuratore solo su armi da fuoco compatibili.
- Non esercitare mai una forza eccessiva durante l'uso del misuratore.
- Assicurati che l'arma sia scarica prima di utilizzare il misuratore.
- Non posizionare le mani o altre parti del corpo in prossimità dell'estrattore durante la misurazione.
- Indossa sempre occhiali protettivi quando utilizzi strumenti di misurazione legati alle armi da fuoco.

## Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

### 1. Preparazione:

- Assicurati che l'arma sia completamente scarica.
- Posiziona il misuratore a doppia estremità tra la faccia di chiusura e l'estrattore.

### 2. Misurazione:

- Attacca il misuratore di forza del grilletto da 6 lb attraverso il foro del Tension Gauge.
- Tira delicatamente fino a quando il Gauge si stacca dall'estrattore.
- Leggi il valore indicato dal misuratore di forza del grilletto per determinare la tensione del rim.

### 3. Pulizia e Manutenzione:

- Dopo l'uso, pulisci il misuratore con un panno asciutto per rimuovere polvere e residui.
- Riponi il misuratore nel suo contenitore originale per proteggerlo da danni.

## Istruzioni per lo Smaltimento

- Non gettare il prodotto nell'ambiente.
- Segui le normative locali per lo smaltimento di strumenti e materiali metallici.
- Se il prodotto è danneggiato o non più utilizzabile, contatta un centro di smaltimento autorizzato per garantire un corretto smaltimento.

## **Informazioni di Contatto per Ulteriori Supporto**

Per domande o ulteriori informazioni relative alla sicurezza del prodotto, ti invitiamo a contattare il tuo rivenditore di fiducia o a consultare il sito web del produttore per ulteriori dettagli.

Grazie per aver scelto il Set di Misuratori di Tensione dell'Estrattore Weigand Combat. Utilizzando il prodotto in modo sicuro e responsabile, contribuirai a garantire la tua sicurezza e quella degli altri.

# Bruksanvisning for EXTRACTOR TENSION GAUGE SET WEIGAND COMBAT

## Introduksjon

Takk for at du valgte EXTRACTOR TENSION GAUGE SET fra WEIGAND COMBAT. Dette produktet er designet for å hjelpe våpensmeder og skyttere med å nøyaktig måle ekstraktor/skalring spenning for å oppnå pålitelig matning av hylser, ekstraksjon og utkast. Vennligst les denne bruksanvisningen nøye for å sikre sikker og effektiv bruk av produktet.

## Generelle sikkerhetsretningslinjer

- Sørg for å bruke produktet i henhold til produsentens instruksjoner for å unngå skader.
- Oppbevar produktet utilgjengelig for barn og andre sårbare grupper.
- Kontroller produktet for skader før bruk. Bruk ikke skadde eller defekte verktøy.
- Rapportér eventuelle farlige produkter eller ulykker til de relevante myndighetene.
- Sjekk jevnlig for tilbakekallingsoppdateringer på EU sin Safety Gateplattform.

## Spesifikke sikkerhetstiltak for bruk

- Bruk vernebriller for å beskytte øynene under måling.
- Unngå å bruke produktet i nærheten av brennbare materialer.
- Sørg for at området rundt arbeidsplassen er ryddig og fritt for hindringer.
- Unngå å påføre unødvendig kraft når du måler spenning for å unngå skade på både produktet og deg selv.

## Instruksjoner for installasjon og bruk

### 1. Forberedelse:

- Kontroller at du har alt nødvendig utstyr tilgjengelig, inkludert dobbeltsidige målere og en avtrekkerkraftmåler.

### 2. Måling av spenning:

- Plasser den dobbeltsidige måleren mellom låskanten og ekstraktoren.
- Heng din 6 lb. avtrekkerkraftmåler gjennom Tension Gaugehullet.
- Trekk forsiktig til måleren løsner fra ekstraktoren.
- Avtrekkerkraftmåleren viser nøyaktig mengde skalring spenning.

### 3. Etter bruk:

- Rengjør produktet etter bruk for å sikre lang levetid.
- Oppbevar produktet på et tørt og sikkert sted.

## Avfallsinstruksjoner

- Følg lokale retningslinjer for avhending av verktøy og utstyr.
- Ikke kast produktet i vanlig husholdningsavfall. Se etter spesifikke resirkuleringsalternativer for metall og plast.

## **Kontaktinformasjon for videre støtte**

For ytterligere spørsmål eller bekymringer, vennligst kontakt din lokale forhandler eller produsentens kundeservice.

Takk for at du valgte EXTRACTOR TENSION GAUGE SET. Bruk dette verktøyet ansvarlig for å sikre din egen sikkerhet og ytelse.

# Instrukcja Bezpieczeństwa dla Zestawu Wskaźników Napięcia Wyciągu Weigand Combat

## Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup Zestawu Wskaźników Napięcia Wyciągu Weigand Combat. Nasz produkt został zaprojektowany, aby umożliwić rusznikarzom i strzelcom precyzyjne pomiary napięcia wyciągu/obrzeża łuski, co zapewnia niezawodne podawanie, wyciąganie i wyrzucanie łusek. Prosimy o dokładne zapoznanie się z poniższymi wytycznymi bezpieczeństwa, aby zapewnić bezpieczne i efektywne użytkowanie produktu.

## Ogólne Wytyczne Bezpieczeństwa

- Używaj produktu zgodnie z jego przeznaczeniem.
- Przechowuj produkt w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- Regularnie sprawdzaj produkt pod kątem uszkodzeń lub zużycia.
- Zgłaszaj wszelkie niebezpieczne sytuacje lub uszkodzenia odpowiednim organom.

## Specyficzne Środki Ostrożności podczas Użytkowania

- Zawsze upewnij się, że broń jest rozładowana przed użyciem wskaźników.
- Nie stosuj nadmiernej siły podczas pomiarów, aby uniknąć uszkodzenia produktu.
- Używaj wskaźników wyłącznie na odpowiednich kalibracjach broni, jak wskazano w specyfikacji produktu.
- Zachowaj ostrożność, aby nie uszkodzić komory broni podczas umieszczania wskaźnika.

## Instrukcje Instalacji i Użytkowania

### 1. Przygotowanie:

- Upewnij się, że broń jest rozładowana.
- Zidentyfikuj odpowiednią komorę i wyciąg w broni.

### 2. Umieszczanie wskaźnika:

- Umieść wskaźnik z podwójnym końcem między komorą a wyciągiem.
- Przymocuj wskaźnik siły spustu 6 lb przez otwór wskaźnika napięcia.
- Delikatnie ciągnij, aż wskaźnik zwolni się z wyciągu.

### 3. Odczyt napięcia:

- Wskaźnik siły spustu pokaże dokładną ilość napięcia obrzeża.
- Zapisz wyniki pomiarów dla przyszłych odniesień.

## Instrukcje Utylizacji

- Produkt powinien być utylizowany zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów.
- Nie wyrzucaj produktu do zwykłych śmieci. Sprawdź lokalne przepisy dotyczące recyklingu i utylizacji materiałów metalowych.

## Informacje Kontaktowe

W przypadku pytań dotyczących bezpieczeństwa lub użytkowania produktu, prosimy o kontakt z odpowiednim punktem kontaktowym w Unii Europejskiej. Upewnij się, że masz dostęp do aktualnych informacji dotyczących bezpieczeństwa produktów.

## **Zgłaszanie Produktów Niebezpiecznych**

- Jeśli zauważysz jakiegokolwiek niebezpieczne aspekty związane z użytkowaniem produktu, zgłoś to odpowiednim władzom.
- Regularnie sprawdzaj aktualizacje dotyczące wycofania produktów na platformie Safety Gate Unii Europejskiej.

Dziękujemy za przestrzeganie powyższych zaleceń i życzymy udanych i bezpiecznych pomiarów z Zestawem Wskaźników Napięcia Wyciągu Weigand Combat.

# EXTRACTOR TENSION GAUGE SET Käyttöohjeet ja Turvaohjeet

## Johdanto

Tervetuloa EXTRACTOR TENSION GAUGE SET tuotteen käyttöohjeisiin. Tämä tuote on suunniteltu asekorjaajille ja ampujille, jotka tarvitsevat tarkkaa mittausta extractor/kuoren reunan jännityksestä. Tämä käyttöohje tarjoaa tärkeitä turvallisuusohjeita ja käyttöohjeita, jotta voit käyttää tuotetta turvallisesti ja tehokkaasti.

## Yleiset Turvaohjeet

- Varmista, että tuote on tarkoitettu vain aikuisille. Älä anna lasten käyttää tätä tuotetta ilman valvontaa.
- Käytä tuotetta vain sen tarkoitukseen. Väärä käyttö voi aiheuttaa vahinkoa.
- Tarkista tuote ennen käyttöä varmistaaksesi, ettei siinä ole vaurioita.
- Säilytä tuote kuivassa ja turvallisessa paikassa, poissa lasten ulottuvilta.
- Ilmoita mahdollisista vaarallisista tuotteista tai onnettomuuksista viranomaisille.
- Tarkista EU:n Safety Gate alustalta mahdolliset tuotevedot.

## Erityiset Turvaohjeet Käyttöön

- Käytä tuotetta vain puhtailla ja kuivan käsien kanssa.
- Varmista, että mittari on kunnolla kiinnitetty ennen mittaamista.
- Älä vedä mittaria liian voimakkaasti, sillä se voi aiheuttaa vaurioita.
- Varmista, että käytät oikeaa mittaria oikeanlaisiin aseisiin.
- Vältä käyttämästä tuotetta, jos se on vaurioitunut tai rikkoutunut.

## Asennus ja Käyttöohjeet

### 1. Valmistelu

- Varmista, että sinulla on kaikki tarvittavat työkalut ja mittarit käsillä.
- Lue käyttöohjeet huolellisesti ennen käyttöä.

### 2. Mittauksen Suorittaminen

- Aseta kaksipäinen mittari laukaisupinnan ja extractorin väliin.
- Kiinnitä 6 lb:n liipaisujännitysmittari Tension Gauge mittarin reikään.
- Vedä varovasti, kunnes mittari irtoaa extractorista.
- Liipaisujännitysmittari näyttää tarkan määrän reunan jännitystä.

### 3. Mittaustulosten Kirjaaminen

- Kirjaa mittaustulokset ylös, jotta voit seurata muutoksia ajan myötä.

## Hävittämisohteet

- Hävitä tuote paikallisten sääntöjen ja määräysten mukaisesti.
- Älä heitä tuotetta tavalliseen sekajätteeseen, jos se sisältää vaarallisia materiaaleja.
- Ota yhteyttä paikallisiin jätehuoltoviranomaisiin saadaksesi lisätietoja.

## **Lisätiedot ja Tuki**

Jos tarvitset lisätietoja tai apua tuotteen käytössä, ota yhteyttä asiantuntevaan tukihenkilöön tai jälleenmyyjään. He voivat tarjota lisätietoja ja tukea tuotteen turvallisessa käytössä.

# Säkerhetsinstruktioner för EXTRACTOR TENSION GAUGE SET WEIGAND COMBAT

## Introduktion

Tack för att du valt EXTRACTOR TENSION GAUGE SET WEIGAND COMBAT. Denna produkt är utformad för att hjälpa vapensmeder och skyttar att noggrant mäta utdragar/hylsringsspänning för att säkerställa pålitlig hylsfodring, utdragning och utkastning. För att säkerställa säker användning av produkten, vänligen följ dessa säkerhetsinstruktioner noggrant.

## Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Använd alltid produkten enligt tillverkarens anvisningar.
- Kontrollera produkten regelbundet för skador eller slitage innan användning.
- Förvara produkten på en säker och torr plats, utom räckhåll för barn.
- Rapportera eventuella skador eller defekter till tillverkaren.
- Använd inte produkten om den är skadad eller om delar saknas.

## Specifika säkerhetsåtgärder vid användning

- Använd alltid skyddsglasögon och handskar när du arbetar med vapensmedel eller verktyg.
- Se till att vapnet är avstängt och säkrat innan du använder mätverktyget.
- Använd endast mätverktyget för de angivna kalibrarna: 9mm/.38 Super, .40, 10mm/.45 ACP.
- Undvik att använda överdriven kraft när du drar i mätverktyget.
- Håll alltid händerna borta från rörliga delar och avtryckare under användning.

## Instruktioner för installation och användning

1. Placera det dubbeländade mätverktyget mellan slutstycket och utdragaren.
2. Haka fast din 6 lbs avtryckarskala genom Tension Gaugehålet.
3. Dra försiktigt tills mätverktyget släpper från utdragaren.
4. Avtryckarskalan visar exakt mängd rings spänning.

## Avfallsinstruktioner

- Kassera alla oanvändbara delar av produkten på ett miljövänligt sätt.
- Följ lokala föreskrifter för avfallshantering när du kasserar produkten.

## Kontaktinformation för ytterligare support

För frågor eller mer information om produkten, vänligen kontakta tillverkaren direkt.

Genom att följa dessa säkerhetsinstruktioner kan du säkerställa en trygg och effektiv användning av EXTRACTOR TENSION GAUGE SET WEIGAND COMBAT. Tack för att du bidrar till en säker användning av produkten!

# Návod pro bezpečné používání sady měřičů napětí extractor Weigand Combat

## Úvod

Děkujeme, že jste si zakoupili sadu měřičů napětí extractor Weigand Combat. Tento produkt je navržen tak, aby umožnil zbrojářům a střelcům přesně měřit napětí extractorů a okrajů nábojnic, což zajišťuje spolehlivé podávání, vyjímání a vyhazování nábojnic. Prosíme, přečtěte si tento návod pečlivě, abyste zajistili bezpečné používání a údržbu produktu.

## Obecné bezpečnostní pokyny

- Ujistěte se, že produkt používáte v souladu s pokyny výrobce.
- Před použitím produktu si vždy zkontrolujte, zda je v dobrém stavu a nepoškozený.
- Uchovávejte produkt mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- Při používání produktu dodržujte všechny platné zákony a předpisy týkající se zbraní a střeliva.
- V případě jakýchkoli nehod nebo podezření na nebezpečné produkty kontaktujte příslušné úřady.

## Specifické bezpečnostní opatření pro použití

- Před použitím měřiče se ujistěte, že je zbraň vypnutá a vybitá.
- Nikdy nepoužívejte měřič v blízkosti otevřeného ohně nebo jiných zdrojů tepla.
- Při měření napětí extractorů dbejte na to, abyste se vyhnuli kontaktu s pohyblivými částmi zbraně.
- Při manipulaci s měřičem se vyhněte silnému tahání nebo nadměrnému namáhání, které by mohlo způsobit poškození.
- Pokud si nejste jisti, jak správně měřič používat, vyhledejte pomoc odborníka.

## Pokyny pro instalaci a používání

1. Umístěte dvoustranný měřič mezi závěr a extractor.
2. Ujistěte se, že je měřič správně umístěn a stabilní.
3. Provedte svůj měřič síly spouště 6 lb skrze otvor měřicího zařízení.
4. Jemně táhněte, dokud se měřicí zařízení neuvolní z extractoru.
5. Sledujte ukazatel na měřiči síly spouště, který zobrazuje přesné množství napětí okraje.

## Pokyny pro likvidaci

- Produkt a jeho součásti likvidujte v souladu s místními předpisy pro ekologickou likvidaci.
- Nepohazujte výrobek do běžného odpadu.
- Pokud si nejste jisti, jak produkt správně zlikvidovat, obraťte se na místní úřady pro odpadové hospodářství.

## Kontaktní informace pro další podporu

Pro jakékoli dotazy nebo obavy ohledně bezpečnosti produktu se obraťte na výrobce nebo autorizovaného prodejce. Ujistěte se, že máte k dispozici všechny relevantní informace o produktu, včetně čísla modelu a výrobce.

Děkujeme, že dbáte na bezpečnost při používání sady měřičů napětí extractor Weigand Combat. Věříme, že vám tento produkt přinese spolehlivé a přesné výsledky.